



SMLOUVA O ÚVĚRU č. UDTA26/10002139

Úvěrovaný	
Karlovarská krajská nemocnice a.s.	
Bezručova 1190/19	
Karlovy Vary 360 01	
spisová značka: B 1205 vedená u Krajského soudu v Plzni	
Č. účtu:	
IČO:	26365804
DIČ:	CZ26365804
Zastoupena:	Ing. JIŘÍ TVRDÍK, člen představenstva
Telefon:	734412273
E-mail:	

(dále jen "Klient")

Úvěrující	
Leasing České spořitelny, a.s.	
Budějovická 1912/64b	
Praha 4 140 00	
B 8912 vedená u Městského soudu v Praze	
Č. účtu:	
IČO:	27089444
DIČ:	CZ27089444
Zastoupený na základě plné moci:	AUTO MYSLIVEC s.r.o.
IČO:	49902172

(dále jen "Společnost")

UZAVÍRAJÍ TUTO SMLOUVU O ÚVĚRU (dále jen „Úvěrová smlouva“).

I. ÚVĚROVÁ SMLOUVA

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O POSKYTNUTÉM ÚVĚRU:					
Celková výše úvěru:	805 524,00 Kč				
Pořadí a výše úvěrových splátek:	Pořadí	Počet splátek	Výše jednotlivé splátky v Kč		
	1. - 36.	36	25 975,00		
Poslední navýšená splátka:	0,00 Kč				
Splátkové období:	měsíční				
Počet úvěrových splátek:	36				
Použití vozidla:	Běžné				
ZAJIŠTĚNÍ CELKOVÉ VÝŠE ÚVĚRU:					
Zajišťovací převod vlastnického práva na předmět koupě, kterým je motorové vozidlo (dále jen „Vozidlo“):					
Typ:	Škoda KAROQ				
Registrační značka:	dle Protokolu o převzetí předmětu koupě				
Číslo karoserie (VIN):					
Kupní cena Vozidla:	895 027,00 Kč				
PRODEJCE:					
Firma:	AUTO MYSLIVEC s.r.o.				
Sídlo:	Hlubanská 741, 441 01 Podbořany				
IČO:	49902172				
DIČ:	CZ49902172				
Č. účtu:					
POJIŠTĚNÍ VOZIDLA:					
Klient se rozhodl pojištit Vozidlo za těchto základních obchodních podmínek:					
Typ pojištění odpovědnosti za škodu:	Pojištění je uzavřeno dle odst. 3.1 Doplnkových podmínek.				
Typ sazby*:	FLOAT				
Pojistné podmínky:	VPPPMV-L-9/2025 (pojišťovna: Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 11000 Praha 1, IČO:45272956), limit pojistného plnění: 50,00 / 50,00 mil.Kč, výše ročního pojistného činí 4 440,00 Kč.				
Typ havarijního pojištění Vozidla:	Pojištění je uzavřeno dle odst. 3.1 Doplnkových podmínek.				
Typ sazby*:	FLOAT				
Pojistné podmínky:	VPPPMV-L-9/2025 (pojišťovna: Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 11000 Praha 1, IČO: 45272956, výše ročního pojistného činí 10 680,00 Kč.				
	Sjednaná výše spoluúčasti: 10 000 Kč				
Typ doplnkového pojištění Vozidla:					
Pojištění skel:	2 424,00 Kč	Sjednaný limit	Bezlimitní	Pojistné podmínky	VPPPMV-L-9/2025
Pojištění zavazadel:	Kč	Sjednaný limit	---	Pojistné podmínky	
Pojištění úrazu na sedadlech:	Kč	Sjednaný limit	---	Pojistné podmínky	
Pojištění náhradního vozidla:	Kč	Sjednaný limit	---	Pojistné podmínky	
Typ asistenční služby:	Asistence M				

* V případě typu sazby FLOAT je sazba pojistného garantována na prvních 12 měsících, pojišťovna má následně právo každých 12 měsíců výši pojistného změnit (podrobné podmínky jsou upraveny v Doplnkových všeobecných obchodních podmínkách pojištění společnosti Leasing České spořitelny, a.s. člena Finanční skupiny České spořitelny).

Datum splatnosti první splátky je jeden měsíc po převzetí Vozidla Klientem od Prodejce. Datem splatnosti dalších splátek počínaje druhou splátkou se rozumí den, jehož pořadové číslo v rámci kalendářního měsíce odpovídá pořadovému číslu dne převzetí Vozidla Klientem od Prodejce. Není-li takový den v měsíci, případně datum splatnosti na jeho poslední den. Klient prohlašuje, že se před podpisem a uzavřením pojištění seznámil s dokumenty Informační dokument o pojistném produktu, Předmluvní dokumentace a Všeobecné pojistné podmínky pojištění pojišťovny Generali Česká pojišťovna a.s., souhlasí s nimi a svým podpisem vyjadřuje souhlas s pojištěním dle podmínek (platí pouze pro případ pojištění uzavíraného Společností dle odst. 3.1 Doplnkových všeobecných obchodních podmínek pojištění (dále jen „Doplnkové podmínky“), jež jsou přílohou a nedílnou součástí této Smlouvy). Tyto dokumenty Klient převzal a obsah těchto dokumentů porozuměl. Společnost náležitě vysvětlila Klientovi obsah výše uvedených dokumentů, provedla zjištění potřeb Klienta, týkající se pojištění. Na základě informací, které měla o Klientovi k dispozici, poskytla Klientovi své doporučení v rozsahu umožňujícím Klientovi posoudit podmínky zvažovaného pojištění a přijmout rozhodnutí, zda za těchto podmínek k pojištění přistoupí. Sjednání pojištění neznamená pro Klienta uzavření pojistné smlouvy, ale tzv. přistoupení do již existujícího pojistného vztahu (k pojistné smlouvě). Přistoupením do pojištění se Klient nestává smluvní stranou pojistné smlouvy (pojistníkem), proto Klient nemá práva a povinnosti, které se vztahují pouze k pojistníkovi, zejména nemůže pojistnou smlouvu a sjednané pojištění měnit či ukončit. Klient je srozuměn s tím, že má možnost sjednat si finanční služby poskytované pronajímatelem samostatně od pojištění odděleně. Klient prohlašuje, že si před uzavřením Úvěrové smlouvy Vozidlo prohlédl a že stav Vozidla odpovídá jeho stáří a počtu najetých kilometrů.

ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

Společnost se zavazuje poskytnout Klientovi finanční prostředky (úvěr) na pořízení výše uvedených předmětů financování v maximální výši uvedené v tabulce výše. Klient prohlašuje, že Náklady spojené s poskytnutím úvěru, uhradil ke dni podpisu této Úvěrové smlouvy přímo Prodejci (jsou-li Náklady spojené s poskytnutím úvěru splatné při podpisu Úvěrové smlouvy).

Klient se zavazuje do uplynutí sjednané doby úvěru vrátit poskytnutý úvěr Společnosti a zaplatit sjednané úroky a případné poplatky v pravidelných splátkách, není-li stanoveno jinak. Výše jednotlivých splátek je stanovena rovněž ve Splátkovém kalendáři, který tvoří přílohu a je nedílnou součástí této Úvěrové smlouvy (dále jen „**Splátkový kalendář**“). Klient je povinen uhradit Společnosti Náklady spojené s poskytnutím úvěru, a to způsobem stanoveným v Úvěrové smlouvě.

Platby Klienta se započítávají na pohledávku Společnosti bez ohledu na to, na jaké závazky byla platba Klientem poukázána, v pořadí pojistné (pokud je součástí splátek dle Úvěrové smlouvy), náklady spojené s pojištěním, běžná splátka úvěru a dalších plateb a smluvní pokuty. Klient není oprávněn bez předchozí písemné dohody se Společností k zadržení nebo snížení splátek úvěru a dalších plateb. Proti pohledávkám Společnosti vyplývajícím z Úvěrové smlouvy není přípustné započtení Klientem. Klient dále podpisem Úvěrové smlouvy předem souhlasí s tím, že Společnost je oprávněna postoupit kdykoli svá práva a povinnosti z Úvěrové smlouvy na třetí osobu.

V případě poskytnutí úvěru převodem na účet Prodejce ve smyslu odstavce 1.4 Podmínek, pokud je Klient a Prodejce plátcem daně z přidané hodnoty, není Společnost povinná ověřovat, zda v okamžiku poskytnutí úvěru jsou u Klienta naplněny podmínky pro vznik ručení za daň z přidané hodnoty dle §109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o dani z přidané hodnoty“). Pokud Klient z tohoto důvodu bude požadovat, aby část úvěru byla poskytnuta jako zvláštní způsob zajištění daně dle §109a zákona o DPH, je povinen o tom Společnost informovat a poskytnout jí veškeré potřebné údaje.

II. ZAJIŠTĚNÍ

K zajištění veškerých závazků vůči Společnosti, které vznikly či vzniknou v souvislosti s Úvěrovou smlouvou (Zajištěné závazky dle čl. 6 Podmínek), se zřizuje následující zajištění:

SMLOUVA O ZAJIŠŤOVACÍM PŘEVODU PRÁVA

K zajištění veškerých pohledávek, které vznikly či vzniknou v souvislosti s Úvěrovou smlouvou, Klient podpisem této smlouvy a za podmínek uvedených v odst. 6.1 Všeobecných obchodních podmínek úvěrů poskytovaných společností Leasing České spořitelny, a.s. (dále jen "**Podmínky**") převádí v souladu s ustanovením § 2040 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen "**Občanský zákoník**"), na Společnost vlastnické právo k Vozidlu a Společnost toto vlastnické právo k Vozidlu podpisem této smlouvy a za podmínek uvedených v odst. 6.1 Podmínek přijímá. Smlouva o zajišťovacím převodu vlastnického práva nabývá platnosti okamžikem podpisu Úvěrové smlouvy a účinnosti ode dne převzetí Vozidla Klientem od Prodejce.

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

Předání Vozidla Klientem Společnosti a jeho převzetí Společností od Klienta je nahrazeno podpisem protokolu o předání a převzetí Vozidla. Společnost a Klient se dohodli na uzavření smlouvy o výpůjčce dle ust. § 2193 a násl. Občanského zákoníku mezi Klientem jako vypůjčitelem a Společností jako půjčitelem, a to za podmínek uvedených v odst. 6.2 Podmínek. Účelem Smlouvy o výpůjčce je umožnit Klientovi, který na základě Smlouvy o zajišťovacím převodu vlastnického práva převedl vlastnictví k Vozidlu na Společnost, užívání Vozidla a jeho účtování Klientem a odepisování podle zákona o dani z příjmů. Smlouva o výpůjčce, nabývá platnosti okamžikem podpisu Úvěrové smlouvy a účinnosti, ode dne převzetí Vozidla Klientem od Prodejce, avšak a nikoli dříve než podpisem Smlouvy o zajišťovacím převodu vlastnického práva.

ZÁPIS DO TECHNICKÉHO PRŮKAZU VOZIDLA

Klient se zavazuje zapsat Společnost jako vlastníka Vozidla a sebe jako jeho provozovatele v Osvědčení o registraci vozidla (dále jen „Technický průkaz“). Klient je povinen vykonat tento zápis bez zbytečného odkladu, nejpozději však ve lhůtě 10 pracovních dnů od data převzetí Vozidla od Prodejce. Provedení zápisu vlastníka a provozovatele (včetně jakýchkoliv budoucích změn) v Technickém průkazu se Klient zavazuje doložit Společnosti ve lhůtě do 21 kalendářních dnů od převzetí Vozidla od Prodejce, a to zasláním oboustranné kopie Technického průkazu.

DALŠÍ ZAJIŠTĚNÍ

III. SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

Práva a povinnosti smluvních stran dle této Úvěrové smlouvy, jakož i Smlouvy o zajišťovacím převodu vlastnického práva a Smlouvy o výpůjčce (dále též „Smlouvy“) a případných dalších zajištění zřizovaných touto smlouvou, se dále řídí Podmínkami, které jsou přílohou a nedílnou součástí každé ze Smluv a spolu s nimi tvoří obsah jednotlivých Smluv.

Klient prohlašuje, že mu před uzavřením Úvěrové smlouvy byla předána aktuální verze Podmínek a Doplnkových podmínek platná k datu podpisu této Úvěrové smlouvy. Klient svým podpisem na Úvěrové smlouvě potvrzuje a prohlašuje, že se podrobně seznámil s těmito Podmínkami a Doplnkovými podmínkami, že s veškerými ustanoveními Podmínek a Doplnkových podmínek souhlasí, a že žádné ustanovení Podmínek nebo Doplnkových podmínek pro něj není ustanovením překvapujícím. Dále Klient bere na vědomí, že verze Podmínek a Doplnkových podmínek platná pro tuto Úvěrovou smlouvu je kdykoliv dostupná k nahlédnutí na internetových stránkách Společnosti (www.leasingcs.cz).

Smluvní strany se dohodly, že jakákoliv oznámení a jiné dokumenty související se Smlouvou, včetně upomínek a Splátkového kalendáře, mohou být Společností Klientovi zaslány v elektronické podobě bez zaručeného elektronického podpisu prostřednictvím elektronické pošty na e-mailovou adresu

uvedenou Klientem nebo z níž Klient se Společností komunikuje. V případě zaslání písemnosti elektronickou poštou, je písemnost účinná okamžikem odeslání na takovou e-mailovou adresu.

Je-li Klient plátcem daně z přidané hodnoty, tímto výslovně uděluje v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, Společnosti plnou moc k vystavení daňového dokladu za Klienta, pokud je Klient povinen vystavit tento doklad v souladu s ustanoveními § 26 a násl. zákona o dani z přidané hodnoty v případě předání Vozidla Společností dle odst. 8.3 či 6.1 Podmínek nebo převzetí Vozidla Společností do své držby k uložení či do držby k uložení Společností zmocněné osoby dle odst. 8.3 Podmínek. Pokud Společnost tuto plnou moc využije, takto vystavený daňový doklad (dále jen „Daňový doklad k Vozidlu“) se Klient zavazuje přijmout.

Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory vzniklé z Úvěrové smlouvy či v přímé souvislosti s Úvěrovou smlouvou, včetně sporů o platnost Úvěrové smlouvy, které se nepodařilo vyřešit smírnou cestou, případně jiné právní věci vztahující se ke smluvnímu vztahu Společnosti a Klienta založeném Úvěrovou smlouvou, budou rozhodovány v občanském soudním řízení příslušným soudem České republiky. Společnost a Klient tímto v souladu s § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, sjednávají místní příslušnost Obvodního soudu pro Prahu 8 pro případ, že by řešení sporu nebo jiné právní věci spadalo do věcné příslušnosti okresního soudu, a místní příslušnost Městského soudu v Praze pro případ, že by řešení sporu nebo jiné právní věci spadalo do věcné příslušnosti krajského soudu.

Každá ze Smluv je platná a účinná dnem jejich podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že v případě kdy nedojde k předání vozidla do 19.2.2027 Smlouva automaticky bez dalšího zaniká. Každá ze Smluv je podepsána na základě svobodné vůle smluvních stran, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek pro jednu ze smluvních stran.

Přílohy:

- Splátkový kalendář - bude klientovi předán po převzetí Vozidla
- Všeobecné obchodní podmínky úvěrů poskytovaných společností Leasing České spořitelny, a.s.
- Doplnkové obchodní podmínky pojištění

OVĚŘIL/A PLATNOST A PRAVOST NÍŽE UVEDENÝCH DOKLADŮ TOTOŽNOSTI A PROVEDL KONTROLU A IDENTIFIKACI OPRAVNĚNÝCH OSOB DLE ZÁKONA Č. 253/2008 Sb.

Podepsáno:	Podbořany
Datum:	24.2.2026
Čas (hodina, minuta):	17:00

Podepsáno:	Podbořany
Datum:	24.2.2026
Čas (hodina, minuta):	17:00

Karlovarská krajská nemocnice a.s.	
Podpis:	
Jméno:	Ing. JIŘÍ TVRDÍK
Funkce:	člen představenstva
Podpis:	
Jméno:	MUDr. JIŘÍ ŠTEFAN
Funkce:	předseda představenstva

Za Leasing České spořitelny, a.s.	
na základě plné moci	AUTO MYSLIVEC s.r.o.
Podpis:	
Jméno:	Jakub Huber